

# شراکت داری کے اصول: ایکشن ایڈ کا کام

بین الاقوامی تنازعہ اور ہنگامی حالات کی ٹیم (IECT):

غریبوں اور غیر محفوظ لوگوں پر قدرتی آفات اور تنازعات کے اسباب اور اثرات کو کم کرنا۔

حکمت عملی کا مقصد: لوگوں کو اس قابل بنا کر کہ وہ تنازعہ اور ہنگامی حالات کے دوران اپنے حقوق کا استعمال کا جاری رکھیں اور تحفظ کے احسان کو قائم رکھیں۔

## (Summary) خلاصہ

جولائی 2007ء میں گلوبل ہیمنیٹریں پلیٹ فارم (Global Humanitarian Platform) شراکت داری کے اصول اپنائے۔ GHP ہیمنیٹریں ایکٹرز کے تین اہم گروہوں نے بنائے ہیں جن میں: اقوام متحده اور متعلقہ بین الاقوامی تنظیمیں، ریڈ کراس اریڈ کریسنٹ مومنٹ اور این جی اوزشامل ہیں۔ یہ اصول ہیمنیٹریں ایکٹرز کو یہاں بنیاد فراہم کرنے کے لئے بنائے گئے ہیں۔ ایکشن ایڈ کا چیف ایگزیکٹو بھی چالیس ایجنسیوں کے سربراہان میں شامل تھا جنہوں نے شراکت داری کے اصولوں (PoPs) کی اس امید پر تو تیق کی کہ یہ اقوام متحده کے ساتھ تعلقات میں بہتری کے لئے مددگار ہوں گے اور ہمارے شاف کی اقوام متحده کی ایجنسیوں کے ساتھ معابرے اور سمجھوتے کرنے میں عملی طور پر معاونت کریں گے۔ ان ایجنسیوں میں مندرجہ ذیل شامل ہیں۔

معابرے کی یادداشت (Memorandums of Understanding) ☆

Consolidated Appeals اور Common Humanitarian Action Plans (CHAPs) ☆

Processes (CAPs)

Central Emergency Response Funds (CERFs)

Real Time Evaluation (RTEs)



یہ ہدایات واضح کرتی ہیں کہ یہ اصول کیا ہے، یہ کیوں بنائے گئے اور کیسے کر سکتے ہیں۔

GHP کا مقصد قومی اور بین الاقوامی سطح پر شراکت داری (Partnership) کو مضبوط کر کے ہی مینیٹر یون امادکو ہتر بنانا ہے۔ یہ اقوام متحده کے لئے کوئی نئی بات نہیں کہ این جی اوز کے ساتھ مل کر کام کرے اور ان پر قومی اور بین الاقوامی سطح پر انسانی فلاح و بہبود کے کام میں انجام دے۔ اقوام متحده کی حالیہ اصلاحات نے یو این اجنسیز اور این جی اوز کے درمیان طاقت کے عدم توازن اور فنڈنگ تک غیر مساوی پہنچ کے متعلق تشویش کا اظہار کیا ہے۔

## شراکت داری کے اصول گلوبل ہیومنیٹر یون پلیٹ فارم 12 (GHP) جولائی 2007ء سے توثیق ہدھ وفاداری کا بیان:

- ☆ ہیومنیٹر یون ایکشن جس کا انحصار اخلاقی فرض اور ان لوگوں کے ذریعے احساس پر ہے جن کی ہم خدمت کرتے ہیں، کے اثر کو بڑھانے کے لئے کوشش کرنا ہے۔
- ☆ ہیومنیٹر یون کمیونٹی کے لئے اختلاف کو بطور ایک اثاثہ تسلیم کرنا اور ہیومنیٹر یون تنظیموں کے مابین باہمی انحصار کو مانا۔
- ☆ ایک موثر شراکت داری کو قائم کرنے اور اس کے فروغ کا عہد

۔۔۔ گلوبل ہیومنیٹر یون پلیٹ فارم میں شرکت کرنے والی تنظیمیں مندرجہ ذیل اصولوں پر شراکت داری کے لئے رضامند ہیں۔

### برابری (Equality)

برابری یہ تقاضا کرتی ہے کہ شراکت داری (Partnership) کے تمام ارکان میں اُن کے سائز اور طاقت سے قطع نظر باہمی احترام کا رشتہ ہو۔ شرکاء کو ایک دوسرے کے منشور، فرائض اور آزادی کا احترام کرنا چاہیے اور ایک دوسرے کی حدود اور عہدو پیمان کا خیال رکھنا چاہیے۔ باہمی احترام تنظیموں کو تغیری اختلافِ رانے سے محروم نہیں کرتا۔

### شفافیت (Transparency)

ابتدائی مشاورت اور معلومات کے تبادلے پر زور دے کر، شفافیت مکالمہ (برابری کی بنیاد پر) کے ذریعے حاصل کی جاتی ہے۔ موثر ابلاغ اور شفافیت جس میں مالی شفافیت بھی شامل ہے، کے ذریعے تنظیموں میں اعتماد کی سطح بلند کی جاتی ہے۔

## **نتیجہ خیز طریقہ کار (Result-oriented approach)**

موثر ہو مینیٹریں ایکشن کو حقیقت پر ملتی اور عملی ہونا چاہیے۔ اس کے لئے نتیجہ خیز کو آرڈینیشن (Coordination) کی ضرورت ہے۔ جس کا انحصار موثر قابلیتوں اور کام کرنے کی ٹھوس صلاحیتوں پر ہے۔

## **ذمہ داری (Responsibility)**

ہیومنیٹریں تنظیموں کا یا اخلاقی فرض ہے کہ وہ اپنے کام بڑی ذمہ داری اور موزوں و مناسب طریقے سے بھائیں۔ انہیں صرف انہی سرگرمیوں کی حامی بھرنی چاہیے جن کی تکمیل کے لئے ان کے پاس ذرائع، مہارتیں اور گنجائش موجود ہو۔ ہیومنیٹری یونیورسٹی کی جانب سے ہونے والی بے قاعدگیوں کی روک تھام کے لئے مضبوط اور موثر کوشش ہونی چاہیے۔

## **تکمیل (Complementarity)**

ہیومنیٹریں کیوں کا اختلاف ایک انشا ہے اگر ہم اسے تقاضی فوائد اور ایک دوسرے کے کام کی تکمیل کے لئے استعمال کریں۔ مقامی صلاحیت ایک اہم انشا ہے جسے بڑھانے اور تعمیر کرنے کی ضرورت ہے۔ ہیومنیٹریں تنظیموں کو جہاں ممکن ہو اسے ہنگامی حالات کا اہم حصہ بنانے کی کوشش کرنی چاہیے۔ زبان اور ثقافتی رکاوٹوں پر قابو پانا چاہیے۔

## **PoPs کو ملکی سطح پر استعمال کرنے کے لئے مفید مشورے اور ہدایات**

PoPs کا مقامی زبان میں ترجمہ کریں اور انہیں مقامی پارٹنرز، ڈونر (معطی، واہب، عطیہ دہندہ) (Donors) اور بین الاقوامی این جی اوز میں تقسیم کریں۔ ☆

بین الاقوامی این جی اوز، این جی اوز اور سی بی اوز (Community Based Organizations) اور متعلقہ ضلعی / حکومتی عہدیداروں کے ساتھ ایک ورکشاپ کا انعقاد کریں جس میں انہیں مخصوص

ملکی ماحول میں PoPs کو کام میں لانے کے طریقے ترتیب دیں۔ ☆

تمام ہیومنیٹریں ایکٹریز کا معیار بلند کرنے کے لئے استعمال ہو سکتے ہیں۔ ☆

عملی طور پر بدلتے ہوئے تعلقات کی بہتری کے لئے استعمال ہو سکتے ہیں اور این جی اوز کو نامساعد حالات میں زیادہ طاقت دی جاسکتی ہے۔ ☆

معاہدوں، سمجھوتوں، مشترک کوششوں، (Common Humanitarian Action Plan (CHAP) اور

- Consolidated Appeals (CAs) کے لئے ایک طاقتور آہم ہو سکتا ہے۔
- ☆ کلسرٹر ز اور کلسرٹر ز لیڈز کے ساتھ بات چیت کرنے اور تعلقات کی بہتری کے لئے استعمال ہو سکتا ہے۔
  - ☆ کلسرٹر ز کے کام میں رہنمائی کرنی چاہیے۔

ان اصولوں کا استعمال فرض نہیں ہے۔ تاہم 2007ء میں ان اصولوں کی توثیق کرنے والی چالیس تنظیموں کا حصہ ہوتے ہوئے ایکشن ایڈن اصولوں کو اپنانے اور انہیں اپنے انسانی فلاح و بہبود کے کام کے تمام پہلوؤں میں استعمال کرنے میں کوشش ہے۔

ہمارے تمام شاف، قومی اور مقامی این جی اوز اور یو این ایجنسیز کی ان تمام اصولوں سے واقفیت ہونی چاہیے اور انہیں مشترکہ میئنگز میں زیر بحث لانے میں آزادی محسوس کرنی چاہیے۔

ذرائع:

<http://www.humanitarianreform.org>  
[www.globalhumanitariandonorship.org](http://www.globalhumanitariandonorship.org)  
<http://www.goodhumanitariandonorship.org.uk>  
 مرید معلومات کے رابطہ کریں: emergencies@actionaid.org

